



# פראקלאמירען א באיהאמ

## אויפ'ן היטלער'סטישען דייטשלאנד

### וועט די אנט-היטלער'סטישע וועלט-קאנפערענץ אין לאנדאן

#### היטלער'ס א נייע רעדע

##### מיט די אלטע אויסגעדראשענע פומזנות

לאנדאן, 22 (טייטא טעלעגראפיש). די פארברייטונגען צו דער אַנטי-היטלער'ס טישע וועלט-קאנפערענץ זענען אין פולען גאנג. האב געוויסע קרייזען בעמיהען זיך, און די קאנפערענץ זאל נישט צושטאנדקומען, וועט זי דאך פארקומען אין דעם בעשטימען טערמין, דעם 29-טען אקטאבער.

סאיו נאך נישט פערסאנלעך, צי דעם פאר זיך פון דער קאנפערענץ וועט פיהרען לארד רידינג. ס'ווערען געמאכט אלע בעמיהונגען, און די וועלט-קאנפערענץ זאל פראקלאמירען א נאָיאקאט אויף דעם היטלער'סטישען דייטשלאנד.

#### דאך לאזט מען די יודען לעבען... בעריהמעריי פון דער דייטשער פרעסע

בערלין, 22 (טייטא טעלעגראפיש). די דייטשע פרעסע בעטאגט, און נישט קוקען דעם אויף דעם, וואס דייטשלאנד איז אַרויסגעטריבן טען פון פעלקער-בונד, קומען דאך נישט פאר קיין אַנטשטעטישע אַרויסטרייבונגען.

#### 150 סערטיפיקאטען פאר דייטשע יודען

בעקומט דער פאלעסטינע-אמט אין בערלין

בערלין, 22 (טייטא טעלעגראפיש). דער פאלעסטינער-אמט אין בערלין האט וויי דער בעקומען 150 סערטיפיקאטען פאר דייטשע יודען.

#### טראגעדיע פון דעם אלטען י-ישעו ארטיסט אדארף בערמאן

ווארשא, 22 (טעלעגראפיש)

בעכטען 4 בייטאג אין אויפ'ן יידישען בית פולם אויף גענשע גאט, אויפ'ן קבר פון אסתר רחל קאמינסקא בענאנען וועלטסטארד דער בע-וואוסטער יודישער קאמפאזיטאר אדארף בערמאן. ער האט אויסגעטרונקען קארבאל-אויסער. די בית זולם דינערשאפט האט איהם גע-מוען ליגען אין א בעוואוסטלעכען צושטאנד. די ארויסגערופענע פאנאטאָוע האט איהם ערטיילט ערשטע הילף און איהם אָפּגעפיהרט אין יודישען שפיטאל אויף שטיסע גאט. אדארף בערמאן איז דורך דעם יודישען אַרטיסטען-מעראין צוגעטיילט געוואָרען אין דער טראגעדיע פון מעסטער, נאָוואַשטיש. ווי ער גיט איבער האט ער דאָרט זעהר וועניג פערדינט, ער האט נישט געהאט צום לע-בען, און דעריבער האט ער בעשלאסען צו בעגיין וועלטסטארד. זיין צושטאנד איז לעת עתה אַ בעפרי-דיגענדער.

#### יאפאנישער אויסער-מיניסטער ווענען דער סאוועטיש-אמעריקא-נישער דערנעהנטערונג

פאריז, 22 (ספ. טעל.) אין שויכות מיט'ן דעפּעשען-אויסטויש צווישן דעם רוועלטען מיט קאלינינגען, האט דער יאפאנישער אויסער-מיניסטער טראָיאָ געקלערט פאַל גענועס:

אויף פערשטיי דעם פאקט פון איינלאַרען ליט-וויבאָוין קיין וואַשינגטאָן, איך בין אָבער מסופק, צי די געשפרעכען דאָרט וועלען ברענגען צו דער אַנציקענע פון די סאוועטישע דורך אמעריקא. זי וואַשינגטאָנער קאנפערענץ וועט זיכער בעוויי-זען, און דאָס צו אָנצו-בלייבן פון אַ פאַרעקסעלענט-קאָנפּליקאטעווען פאָלק מיט דער איינזיגער קאַ-מוניסטישער מלוכה אין דער וועלט איז מעגליך. אויב דאָס זאל געשעהן, וועט עז זיין אַ בעווייז, אַז ער קאָמוניזם איז נישט געפעהרליך.

די סאָוועטיש-אמעריקאנישע דערנעהנטע דונג וועט זיין איינציג פון די געשעענישען וועט עס אין דער וועלט-געשיכטע.

די עטוויקלונג פון די געשעהענישען וועט יאפאן באַשפּאַלען מיט דער גרעסטער פּראָווי-טערעווינג.

עס האָבען אָבער א טעגט די יעניגע, וואס מיינען, און די דענענענע-יונג פון די צוויי פעלקער קאָן בעווייזען די סיטואַציע פון יאפאן אויפ'ן ווייטען מזרח.

#### נחום סאקאלאו איז ווארשא

ווארשא, 22 (טעלעגראפיש) פון אונזער קאַ-רעספאָנדענט היינט אין אַוועד איז געקומען קיין ווארשא זען פּרעזידענט פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע און דער פּרעזעס פון דער יודישער אַלענץ, ה' נחום סאקאלאו.

ער זאל פערבלייבען אין פּוילען אַינער 2 וואָכען.

געקומען איז ער ווענען ציוניסטישע און אל-געמיינ-יודישע ענינים.

#### צוריקגעצויגען סובסידיעס פון יוד. הילה-ארגאניזאציעס

בערלין, 22 (טייטא טעלעגראפיש). די פּרייסישע רעגירונג האט צוריקגעצויגען די לעצטע סובסידיעס פאַר די יודישע הילפס-אַרגאַניזאַציעס.

#### א שווערע באה-האטאסטראפע

בוקאַרעשט, 22 (ספ. טעל.) אויף דער ליגע סינאראלאעסטי איז היינט פאָרגעקומען א צוואַנצנטשטע פון 2 משאַ-צונגען 5 פּעריאָדע-דער-האַרעט געוואָרען און 8 שווער פּעריאָדעס. די באה-האטאניקאציע איז אַבערגעצייטען געוואָרען.

#### אנ'ערד-ציטערניש

בירמינגהאַם, 22 (ספ. טעל.) אויף די האַוואַישע אינזלען האט זיך היינט געלאָזט פיהלען אַ שטאַרקע ערד-ציטערניש. לעת עתה פעהלען אויס דיעזע ווענען דער גרויס פון די היזקת.

#### סאוועטישער פלאט אפגע-שוואמען היין איטאליען

פאָקאָוע, 22 (ספ. טעל.) דער סאוועטישער פלאַט איז היינט אָפּגע-שוואמען פון סטאָמבול קיין איטאליען, בכדי צו רעוויזירען די איטאליענישע אונטעררוואַפער-שיסע, וועלכע האָבען בעווכט די פּאָרטען פון שוואַצען ים אין פּריהלינג ה. י.

#### דער ערמארדעטער סאווע-טישער בעשטער

ווערט טראַנספּארטירט סייין רוסלאַנד

דעם 27טן, 22 (טעלעגראפיש).

דער טויטער קארפער פון דעם דערמאָר-דעטען סאוועטישען בעשטער, אלעקסאנדער מאי-לאָו, ווערט מאַרנען געפאלמעט און דערנאָך אַ-געשטעלט צו דער סאוועטישער גרעניץ.

#### דער ערמארדעטער סאווע-טישער בעשטער

Dr. med. **Z. Rakowski**

כפּטציאריסט פאַר אוידיע, נאַו, האָרץ, און לונגען-קראַנקהייטען וואַיניש

פּיעטריאָווער 67, טעל. 27-81

שפּרעכשטונדען פון 12-2 און פון 5-7

נעהט אויך אַן אין לעסניצע זנער 7

פון 1-11 און פון 2-3 נאַכט.

וואס זענען נישט אויסגערופען. מיר זענען נישטאָ דאָרט, וואו מען דיקטירט. מיר גיבען זיך אָפּ אַ דין וועגן, דאָס עז וועט נישט ליכט זיין צו דערווייזען דער וועלט, און דאָס דייטשע פאָלק האָט קיין שום געמיינזאמעס נישט מיט די וואס האָבען נישט אַרויסגעוויזען קיין ערער-געפיהל. דאָס דיי-טשע פאָלק איז נישט בלוט-הרשטויג. פּעקערהרט - עס האָט ליב פּריווע, אין עז קעמפּט פאַר זיינע רעכט אויף לעבען, פּאָרענדיג עקזיסטענץ-רעכט דינגונגען פאַר 65 מיליאָן דייטשען.

דאָס דייטשע פאָלק האָט נישט קיין סיבה צו ווינען זיך מיין, בכדי צוריקצוקערען דעם כבוד פון זיך און נע. יינע דעלע. אַנווער ציל איז צו מאַכען ווינע. אָס פאָלק גליקליך, געפערדיג איהם פּריווע. דייטשלאַנד וויל בלויז שלום, און די גאַנצע וועלט מוז פּערשטיין, און דאָס גאַנצע פאָלק שטייט היינט צו די דאָזיגע פּאָרענדיגונגען.

ווערנדיג זיך צו די פּעריאָדעס פאַר-שטער-מיסטען, האָט דער קאַנצלער געזאָגט:

— איהר, חברים, זעט די איינציגע גאַר-טען נישט נאָר פון דער געגענוואַרט, נאָר אויך פון דער צוקונפט פון דייטשלאַנד. מיר ווילען שלום. אָבער די וועלט מוז גלייכצייטיג וויסען, דאָס מיר וועלען מעהר נישט גערלייען די אייביגע דיי-סקרימאציע און שטרינג פון אונזער פאָלק!

די מאַניפעסטאציע האָט זיך פּעריאָדעס מיטן אָנזעצן אַ שווער דורך די שטורם-אַפּטיילונגען.

בערלין, 22 (ספ. טעל.) אין קעלהיים, היינט-רענעסבורג, איז היינט פאָרגעקומען אַ פּיערליכקייט אין דעם אַוויגער-פּענעם בעפריאָונגס-טאַל לוכר דעם זיך איבער נאָ-פאָלענען אין 1863.

מיר דער געלעגענהייט האָט היטלער געזאָגט טען אַ רעדע פאַר די שטארמיסטען, און וועלכער ע-האָט צוויי אַנד. געזאָגט:

— די וועלט האָט זיך צוגעוואוינט פאַר אַ שטאַצען דאָס דייטשע פאָלק, אירענטיפּיערע-דייטשען עס מיר די פּריווערדיגע שוואַכע רעגירונגען. עס שטע-הען אונד פאַר שווערע צייטען און גאַנץ דייטשלאַנד מוז עס אין זיינע האָבען, אויב מיר ווילען, און אונזער פאָלק זאל לעבען בלייבען, בלייבט נישט אויס קיין שום אַנדער וועג, זי נאָר דער וועג וואָס מיר האָבען פאַר זיך אויסגעקליבען. עס האָט דאָך געמוזט קומען צו אַבער און דערלעיען ע-מיר ווילען שלום, אָבער מיר זאָפען אָפּ יער דער בעליידיגונג מיר דערקלערען פאַר דער וועלט אַזן צווייטייטיקייטען: אויב איהר ווילט אונד זעהן אויף אירערע אינטערנאַציאָנאַלע קאָנסערינענצן און האָבען אונד אין אייער פעלקער-בונד, טאָ וועט עס מעגליך זיין, נאָר דאָן ווען איהר וועט אונד אַנציקענען, אלס אַ פאָלק, מיר זענען צו יעדער צייט גרייט אונטערוואַפערען אַפּמאַכען, אויב די וועלען נאָר פאַר אונד זיין מעגליך צום דערפילען און דערטרענליך פאַר אונזער זיך פאַר רעכט. מיר וועלען נישט אונטערשטיצען קיין אַפּמאַכען.

**פון ליידען ביז געזונד**

1933

**Logal**

שטובל נורקס טיפל בוי

רעה טאטוישע הייטאטען פון געזונדען מיגערעט, נעווארליגע הייטאטען און רייטען און די גלידער גריפע און סטריקעווערען

מאנעל שטיילט די וועטאנען און ברענגט א פערזענלעכע ווייזונג פון שטייט פונקט פון שטייט און שטייט

שוין העכער 16 יאָר ווערען טיפ ערשאַלען אַנעווענדעט ביי די דאָ זינע קרענקהייטען די טאבלעטס קעם טאַנאַל. טווענטיש ליידערע זענען נעוונד געוואָרען דורך דעם חולה פון טאַנאַל.

פאַנאַל האלט אויף דאָס זעל'ען זען זיך פון די ווער-טויטען און פּעסענעס רעוויזער פּולשטענדיג זיך ראוונג פּראַטקטישען.

שוונע און איינפירען זיך נאָר היינט, קומט איהר און דער נעווארליגע זענען שטובל, שטובל מערער טעג גוט מאַנטען נעמען אויף דער אונטער-נונגער טוינגעלשטייטונג. פּריוו - 2, 21, 22 רענ. 1 נומער 1891.

# בעשטימען דעם לונדלינער רב אויפ'ן פסא-הרבנות אין לאדז

## אויב אַיבערנעמען די שחיטה

### אנגענומען אויף דער נעכטיגער ויצונג פון דער לאדזער הילה-פערזאנלעכע

געוואָרען אויסצופאַרענען די קאָמיסע, וואָס גיכער אויסצופאַרענען דעם פּראָיעקט פון איבערנע-הען דעם די שחיטה.

ווייטער איז אַנגעוויזען געוואָרען, אַז די הילה פּעריאָדעס זאל נישט בעפּוהלען קיינעם פון די אַנגעשטעלעטע ביי דער שחיטה, נאָר טאָמער וועט בעמערקט ווערען אַ פּראָיעקט פּעריאָדעס דעם דאָנער-שטאָג - די רעד.

פּרעזעס מינצבערג טיילט מיט, אַז אַ פּרעזעס מינצבערג טיילט מיט, אַז אַ

#### א דערגאציע איז געפאהרען היין

לובלין צום הרב שפירא

ווענען די בערינגונגען פון איבערנעמען דעם לאדזער פסא-הרבנות (אויך ווענען דעם האָבען מיר שוין מיטגעטיילט אין "נייעס פאָלקסבלאט" - די לעד).

די קהלה-פּערזאָנלעכע שטרענגט אַן אלע בע-מיהונגען, און די קאָנדיציאָנען פון לובלינער רב, הרב שפירא זאל אַנגענומען ווערען איינשטימיג אַהן מחלוקת, מיט דער הסכמה פון אלע צדדים. וואָס שייך די שחיטה-פּראָיעקט, איז בעשלאָסען

#### אסטאליאציע פון דער עווידענץ

פארוואס די קהלה וועט פעקומען פון מאגיסטראט און איינמיטלעך פּעריאָדעס פון דער הילף פון 1700 זל.

סאיו אַפּגעוואָנען געוואָרען די ווערונג פון דער חברה, ווי אדם, ארויסצוגענען אַ בעשוינגונג אויף צו פיהרען אַ סאָציאַלע הילה-אַרבייט אין באלאט.

די געוועזענע פאַסט, אָרט האָט זיך געווענדעט צו דער קהלה, צו בעשטימען אַ סומע אויף פאַר קורסען פאַר די יודישע פליטים

סאיו בעשלאָסען געוואָרען, די ווערונג פון

# „נייער פארקמבראמ“

## די אומגעקומענע רמיע האמעדיע

### ווער זענען די בעשולדיגער און ווער די בעשולדיגטע?

מ'זאגט אבער אין דער איצטיגער סטאטיסטיק פון פראץ צום האט מען דעם איינדרוק, אז די בעשולדיגטע געפינען זיך אין דער אפגענוייע, אז די בעשולדיגטע דינגע, גיכער די לייטונג פון פראצעס, האט שוין צוגענוייעט פאזיציעס אויף ריקאז, און אז דער ריקאז וועט ערקוימען און בעזונדערען פאר פאר דער היטלעריסטישער רעגירונג. עס איז שוין נענטער שפעט, אויב מען מוז בעווייזן, אז נישט די רעגירונג איז בעזונדערען דאס אינגעלייטערע פערברעכען פון אונטערזינדען דעם רייכטאג. פון דייטשער זייט וועט מען דערזיך ענטפערן: אויס לאנד וויל זיך נישט לאזן איבערצויגען. אזוי איז עס אבער נישט, אויסלאנד ווערט עס זאל אויס-קומען דער אמה אין דאזיגען פראצעס. דאס איז ביז איצט געווען בלויז אין איין ר-אונג: שול-דיג זענען נישט די, וואס זענען און זענען גע-ווארען אויף דער בעשולדיגונגס-באנק. דאס, וואס ש'יט זיך און אויף דער סצענע פון רייכטערייכט איז נישט מעהר ווי אומגעלומפערט ארגאניזירטע קעמפערע.

בעשולדיגונגען, וואס זענען צונאממען אין דאס-זיגען געמינעס סאטעסע? זי קאן דאס נישט ארויסרופען ביי דעם דייטשען לעזער, אויף ווייל ער איז נישט אינגאנצן פערמעפט און פערנארישט, דאס הייסט היטלעריזירט געווארען. די פראגע: מוז דאך עפעס זיין אין דאזיגען ברוי-נעם בוך? ווער איז אייגענטליך דער בעשולדיג-טער אין פראצעס? זי איז דאס א געריכטס-פאר-האנדלונג, וואס דארף בעווייזן די שולד פון וואס דער ליבען און ווינע חברים, אדער דער פראצעס דארף ריינווערען גערינגע און די אנדערע נא-ציאנאל סאציאליסטישע סיהרער, אז זיי זענען נישט שולדיג אין אונטערזינדען דעם רייכטאג? מען הערט דא אויס אין פרוט זאכען און-דערען, כ"י אפגעשלאגען די „נעמינע זיגענס" פו דעם „ברוינע בוך", און כ"י צו בעווייזן, אז גערינג האט נישט ארויסגעגעבן דעם בעפעל אונטערזינדען דעם רייכטאג.

מ'ווייסט נאך נישט ווי עס וועט זיין דער ווייטערדיגער פערקויף פון פראצעס און וואס נאך פאר א מאדען זאכען דא וועלען נאך ארויסשווי-גאר אנדערער ספערע. ווי עס זאל נישט זיין, איז עס א מעהר ווי א פיקאנטע זאגע, ווען דער בעשולדיגטער אין פראצעס הייבט אן צו ווערען דער בעשולדיגער.

אבער דערמט זענען נאך נישט איינגעשטעלט גליי אומגעקומענע פון דאזיגען פראצעס. פליצט הערט מען עפעס וועגען א געהיימנישע „ברוינע בוך", דער דייטשער צייטונג-לעזער, וועל-כער ליינעט בלויז די נאציאנאל-סאציאליסטישע אדער די גלייכעשולטעטע ביטער, האט זיך געמוזט רייבען די אויגען פאר שטוינגען. וואס איז דאס סאר א „ברוינע בוך"? וואס איז דאס צווייט? קיינמאל האט מען וועגען דעם נישט גע-הערט. דאס איז עפעס א בוך מיט רכילות, מיט גרויל מעשיות אין גרויל-פראפאגאנדע, וואס איז אויסגעפערטיגט געווארען אין אויסלאנד דורך די יודען און די יודישע פריינד. מיט איין ווארט דאס איז עפעס א געקעלעכערישע ארבייט, א פאמפלוז פון ערגסטען מין. און דערמיט פער-נעהמט זיך דאס העכסטע דייטשע געריכט? דאס געריכט האלט פאר נויטיג אפצושלאגען די

דער מיטפערטידיגער דימיטראוו איז נישט גאר אנטער רעוואלוציאנער, נאר אויך א גע-שיקטער פראצעס-סיהרער. דורך זיינע זעהר נישט געקוועמען פראגען האט ער שוין נישט איינמאל געשטעלט דאס געריכט אין א נישט אונגענומען לאגע, און דאס אויסשליסען איהם פון פראצעס-זאל האט מעהר שווערען געבראכט דער בעשולדיגונג, איידער איהם נאך: דער איינדרוק איז דאך גע-גליבען דער, אז מען שליסט אויס פון געריכט א פראגען דערפאר, ווייל ער שטעמט אונגעקוועמען פראגען פאר דער בעשולדיגונג. דאס קאן נישט פערשטארקען די פאזיציע פון דער בעשולדיגונג, דער מיטבעשולדיגער דימיטראוו שפילט נישט נאך די ראלע פון א מיטפערטידיגער, נאר אויך פון א מיטבעשולדיגער. אויפ'ן פראצעס איז שוין איינגעזען אונטערקערט געווארען, אז דאס פערבינדען וואס דער ליבען מיט אונטערזינדען דעם רייכטאג איז נישט די דריי באגריפען אין געמאכט געווארען אויף א גאנץ אומגעלומפערטען אלסן. איצט פרייט דימיטראוו דורך זיינע פראגען בעווייזן, אז וואס דער ליבען האט, אמת, געהאט מיטהעלפער, אבער ווען דארף מען זיי נישט דארט, וואו עס האט זי מלומטען נעמען דער בעשולדיגער, נאך אין א גאנץ אנדערער ריכטונג, אין א גאר אנדערען פאליטישען לאגע. נישט דער פראקטיקער, נאר נאך דימיטראוו האט געמאכט די גרעסטע און-שטרענגונגען ארויסצובעקומען פון וואס דער ליבען, הער עס זענען געווען זייער מיטדערלעכער ביים אונטערזינדען דעם רייכטאג. עס גייט נישט ווע-גען דעם, זי ס'וועט דערפון עפעס ארויסקומען, (לויט דער מיטגעזעע אין פראצעס קאן מען פון דעם גארנישט ערווארטען) עס גייט וועגען דער ריכטונג, וועלכע דער פראצעס נעהמט אן. צוערשט איז די אפיציעלע ווערטיע נעווען אדעלכע: ליבען האט געהאט געהילפען, דאס זענען געווען סארגלעך און די דריי באגריפען. דאן האט מען געשאפען אנטערזינדען ווערטיע: מעגליך, אז סארג-לער און די באגריפען האבען נישט אונטערזע-צינדען דירעקט, זיי זענען אבער געווען די מין-העלישע שולדיגע אין פערברעכען. איצט האט זי מין געשאפען און ס'וועט די אפיציעלע בעשולדי-טונג שטייט אויפ'ן שטאנדפונקט, אז וואס דער לי-בע און געווען דער איינציגער אונטערזינדער, דאזענען דימיטראוו וויל בעווייזן, אז וואס דער ליבען האט טאקע אונטערזינדען, אבער דערביי האט ער געהאט געהילפען, וועלכע מען דארף זוכען, וועלכע פערשטענדליך נישט צווישען די, וואס זענען אויף דער בעשולדיגונגס-באנק און נישט אין לאגען פון זייערע חברים, נאך אין

## פראצעסען, פראצעסען, פראצעסען

### די ווירקליכייט, וואס ווערט איז זיי אפגעשפיגעלט

די דאזיגע פראגען בעווייזן, אז די מאסען-פראצעסען דארבען פאר די, וועלכע אראנזשירען זיי, אויך נעגאטיווע זייטען, מען דארף דערביי נאך אכט לעגען דערויף, אז דאס איילען זיך בעת א געריכט האט נאך דעם חסרון. וואס עס ווירקט שלעכט אויף דער טעכניק פון געריכט, אויף דער שטימונג פון די ריכטער, אויף דער אטמאספער פון די ארוימיגע, וואס ווירקט אויף אויפן געריכט, אז די ארוימיגע קאנען נישט זי געהעריג ער-פילען זייערע אומגעזען און זיך שמעלען גלייכ-צייטיג אין עטליכע ערטער אויף אמאל צו שיצען די, וועלכע זיי וואלטען געוואלט פערטידיגען. מען מוז אבער אויך צוגעבען, אז די אראב-זשירונג פון די פראצעסען ברענגט געוויסע נוצען יעדער פון די פראצעסען איז אנטערשטעלענדיגער דעקומענט פון דער צייט, אין וועלכער מיר לעבען. דער בריסקער פראצעס, דער פראצעס וועגען מאָרד פון האלובקא, דער פראצעס וועגען מאָרד פון כהנאווען, דער פראצעס פון צעמענט-קארטעל, די פויער-פראצעסען, די שטעל-געריכטען, דער פראצעס איבער די ארבייטסלעזע און פויערען אין ווייט-רוסלאנד, די צאהלרייכע פראצעסען וועגען פער-שידענע דעפראדאציעס און אפערעס, וואס זענען צווישען פיהרען געווארען דורך מענשען, וואס שטייען הויך אויף דער געזעלשאפטליכער לייטער, דאס אלץ איז דאך א פאנאראמע פון דער געזע-ווערטיגער ווירקליכקייט, בעזונדערען פון דער פלי-לישער ווירקליכקייט, וואס קאן נישט פערגלייכט ווערען מיט קיין אנדערער.

צו פערטומלען מיט זיי און אפשאצען דעם חשק מיט זיי זיך צו אינטערעסירען. פון גארנאן-פראצעס האט מען געמאכט א סענסאציע פאר גאנץ פוילען, כ"י עס זאל זיין פון וואס צו האבען פערזענליגען. די פראצעסען, וועגען וועלכע עס איז דא די רייד, ווערען פראדוצירט הורטענוויין. אבער גראד די מאסען-פראדוקציע קאן ארויס-רופען א היפ-עפעקט צו דעם, וואס ווערט ער-ווערט, שוין דער פאקט אלץ, וואס אזוי פיל פער-שידענע פראצעסען קומען פאר אין און קורצער צייט, מוז צוהייערן די אויפערקומאקייט פון די, וועלכע וואלטען אפשר אויך זיי קיין אכט נישט געלעבט, ווען זיי קומען פאר אין א פאמע-לעכערען טעמפא.

זייט א רייה וואס מען לעבט פוילען אונטערן צייכען פון געריכטס-פראצעסען, דער דאזיגער פריינד וועט זיך נישט גיך ענדיגען, ווייל אויפ'ן לויפערען הערסט זענען שוין אונטערזינדען עט-ליכע גרויסע פאליטישע פראצעסען אין וואלן, א פראצעס וועגען די סעפטעמבער-געשעהענישען און יאָהר 1930 א. א. בלויז א פראצעס איבער די היסטאריקער וואלט געקאנט ענטפערען, זי איז אין דער פערזאנלעכע שוין געווען אזא לאנד, אין וועלכען עס זאלען זיך נעווען אנטלויבען אזוי פיל פראצעסען מיטמאָל. עס איז ממש אונגעגלייך אויפערקומען נאָכדעמאלען דעם גאנץ פון די אלץ פראצעסען, און די צייטונגען האבען אין געוויסע טעג דעם כוואקסער פון בלויז פראצעס-בלעטער, פארט וויל דער סאנציע איז געקומען צו הילף היטלער מיט זיין פיינסטערער געריכטס-קאמדיע וועגען אונטערזינדען דעם רייכטאג.

עס איז קלאָר, אז דאס איינצומלען אזוי פיל פראצעסען אין איין צייט איז נישט קיין זאך פון צופאל. מ'האט דאס געטון בעוואוסטונג, כ"י די געזעלשאפט זאל זיך קאנען אריינשרען גוט אין דער דאזיגער געריכטס-כוואלע, כ"י זי זאל נישט קאנען זיך אויסארבייטען קיין מיינונג וועגען דער בעדייטונג פון יעדען פראצעס, וועגען זייער פאליטישען און געזעלשאפטליכען אונטערזינדען. דער פראצעס איז נישט ערלויבט צו בעלויכטען די געריכטס-פראצעסען, אבער עס איז פארהאן א מאָר, אז די געזעלשאפט וועט זיך אלץ אויסארבייטען א מיינונג וועגען דער בעדייטונג פון יעדען איינ-ציגען פראצעס, ווייל איבער דעם געריכטס-זאל האט נאך דער צענזאר נישט אזא שליטה ווי אי-בער דער פראצעס, אין דערפאר האט מען אלע פראצעסען צוזאמענגעקומעטעט, כ"י די געזעלשאפט

## פארמען פון דעמאקראטיע און פארלאמענטאריזם

### מכה דער אפאזיציע געגען דער ציוניסטישע עוועקוויטיווע

אייננעם האנד פערזענלעכע מלוכה, וועלכע קאן איהרע אלע בעדערפלישע אדורכפיהרען אויף דעם יסוד פון א איינהייטליכען צענטראלען ווילען און מיט די מיטלען, וועלכע עס בעזייען די מושלים מיט זייער מאכט. און דאס וויכטיגסטע דערביי איז דער אויטאטאנד, אז מיר בילדען פאליטישע א פערזאנליכע, וועמענס מיטגלידער ווערען נאך צוזאמענגעהאלטען פון דעם פריווייליגען ווילען און פון דער איבערגעגעבענע פאר דער אידעע, און פאר דעם ענדיג, וועלכער געהט פאר דער אר-גאניזאציע ווי דער עמיד האט.

פראבלעם נישט אָננעבען א ענדגילטיג אורטייל, דערווייל זעהן מיר נאך נישט דעם געניאלען מח, וועלכע זאך זיין אימסטאנד אויסצוקלערען א בע-סערע און נוצלעכערע פארם, פאר דער מעגליכ-קייט, אזוי צו פיהרען די אנגעלעגענהייטען פון די מלוכה, אז נישט איינצעלנע יחידים, וועלכע זענען מיט געוואלד געקומען צו דער ממשלה, נאך דאס פאלק אלס זעלבעס, אדער וועגיגסטענס דער רוב, זאך האבען די מאסגעבענדע און ענטשיידענדע השפעה אויף די עפענטליכע ענינים.

ד. ד. שרייבער ווייזט אויף אין אַראַסקל אין דער „ציון. וואָך", אז אויב ס'איז נאך בכלל א סס, זי דער פארלאמענטאריזם האט שוין פיל-שטענדיג באנקראטירט, איז עס אויבא זיכער אין די יורישע פערזעלעכענישען: דא קאן נישט זיין קיין אנדער מעטאד פון בעווייזן, ווי דער פאולא-מענטארישער, דערמיט דארף זיך אויך רעכענען די אפאזיציע געגען דער איצטיגער לייטונג פון דער ציון. ארגאניזאציע, ער שרייבט:

דער פארלאמענטאריזם מאכט דורך אין דער גאנצער וועלט א שווערען און טיפען קרויט. ער פיר רוב הופות איז ער שוין אזוי קראנק, אז ער וועט נישט מעהר האבען דעם פאז ווירט צו זיך צו קומען. מאכט האלטען איהם שוין אינגא-צען פאר טיט און זאגען אז ער וועט נישט מעהר אויפשטעהן תחת המתים.

(ווייטער זעה 7. זיי)



אקטאבער

וון אויפגאנג 6.12  
וון אונטערגאנג 4.28

רעגיסטראציע פון יאר-גאנג 1913

(2) היינט, מאנטאג, דעם 28 ד.ה. דארפן זיך צושטעלען צו רעגיסטראציע אין מיליטער-פאליציי אישען ביורא (פיעטריקאווער 165) די יונגעלייט, וואס וואוינען אויפן סטח 40 זעטעס, און א האלב קילא ווינטרוועג, און שוין...

T U W  
אין פון 10-טען קאמיטאט  
A B C D E F  
מארגען, דינסטאג, דעם 24 4טן 3-טען  
קאליציי-קאמיטאט אויף די אהיות:  
Z Z Z

אין פון 10-טען קאמיטאט מיט די אהיות  
G H Ch I J K

די מליכט צוצושטעלען זיך אין אויך חל אויף מענער, וועלכע זענען נישט אפגעצאלט קיין פאליציע ביורא און קענען נישט דערווייזען, אז זיי זענען בירגער פון אונדער מלוכה, און וואוי-גען אין לאדו אויף צווייגעווענע קארטי פא-בליטס.

ווער ס'וועט זיך נישט מעלדען צו דער רע-גיסטראציע אין ענטפערענדע טערמין וועט ער-מיניסטראטיוו בעשטראפט ווערען מיט 3000 זל. שטראף אדער 3 חדשים ארעסט.

צוגאב-פאפאר-קאמיטע

(2) שבת, דעם 28 ד.ה. 8 אינדערפריה אויבט אן אין לאקאל אויף פיעטריקאווער 165 צו אמטירען א צוגאב-פאפאר-קאמיטע פאר 8. ק. א. לאדו 2.

עס דארפען זיך מעלדען אלע יונגעלייט פון יאהרגאנג 1912 און עלטער, וועלכע האבען זיך ביז איצט נישט געשטעלט צו דער איבערויכט, וואוינען אויפן סטח פון 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13 און 14 קאמיטאריאטען, און האבען בעקומען נאמענליכע איינפארדערונגען פון דער לאדער שטאטישער סטראקטור.

אפטייע

היינטיגע נאכט-דייטשערען  
(2) היינט ביינאכט דייטשירען: א. פאפאר (פלאץ קאסטעלני 10), א. כארעמוא (פאמארקא 12), צ. מילער (פיעטריקאווער 46), מ. עשטיין (פיעטריקאווער 225), ז. גארטשינסקי (פיעטריקאווער 59), ג. אנטאניוויטש (פאפאריניצער 50).

איבערגעפאהרען

(א) אויף זערווער נעבען גומער 19 אין איבערגעפאהרען געווארען דורך אן אויטא דער 19-יעהריגער יצחק קיימאן (פון פיליטדסקיענא 22).

אינגאנצען א צוקלאפטען האט מען איהם אפגעפיהרט אין שפיטאל.

הלאנג-הינא  
CAPITOL  
היינט אוי פאלג. טעג!  
די גרעסטע האמעדיע  
פון אלע צייטען!  
רעזי פון KAROL LAMACZ  
די טאכטער  
פון פילק  
אין דער היפט-דאלע:  
Aenny Ondra  
אויסערן פראגראם: מלאנג-צוגאבע.  
אנהויב אין געווענה. טעג 4,30 נאכט.  
שבת און זונטאג 12.30 בייטאג.

בנים גדלתי ורוממתי...  
אין זיי ווארפען איהם אוועק ביים שפיטאל

רייח פארמאליטעטען אין דערלאנגען די נויטיגע פאפירען - האבען זיי איהם, דעם קראנקען הייסט עס, אראפגעזעצט אויפ'ן טראקטאר און אויף גאסס בערעט...

די וואס האבען איהם געבראכט זענען צו-ריקגעפאהרען. וואס ווייזט זיך ארויס? דאס האבען איהם קנבים געבראכט פון אפאטשנא אין פאזנאסקי'ס שפיטאל. און אזוי ווי מ'האט זיי דארט געזאגט, אז ס'זאלט זיך נישט אזוי כעס-לאפן, אז מ'דארף פרייער עלעוויגען א

(2) נעכטען איז עס געשעהן: צו פאזנאסקי'ס שפיטאל איז צוגעפאהרען א דראזשקע, פון וועלכער מ'האט אויפ'ן טראקטאר אראפגעזעצט דעם אלטען און קראנקען, 77-יאהר-ריגען מענדעל קאץ פון אפאטשנא, אריינגעשטופט איהם אין האנד אריין 40 זעטעס, און א האלב קילא ווינטרוועג, און שוין...

לעבענס-טראגעדיעס  
הארבאל, יאדינע, און האנדטוד

מ'האט ז. בעוויזען נאך לעבעדיגעהייט ארונטערצוגעמען פון דער הלית, און ארויסרופען פאנאטאוויע, וואס האט איהר פרטיילס די ערשטע הילף;

זיך געמט מיט יאדינע די 22 יעהריגע ארביי-טערין העלענא בעכטשינסקא (באלוטער מארק 6. פאנאטאוויע האט זי אפגעפיהרט אין שפי-טאל.

(2) אין דעם לאקאל פון פיעטריקאווער מא-גיסטראט איז בעגאנגען זעלבסטמארד דורך פער-טמען זיך מיט קארבאן-זויער די 40 יעהריגע אר-בייטסקאצ קאטאזשינא מיעדווערסקא (א פיעט-קאווער איינוואוינערין) אין א שווערען צושטאנד האט מען זי אפגעפיהרט אין שפיטאל.

דער אלטער איז זיך נוקם  
ווייל די טאכטער מיט'ן איידעם בעהאנדלען איהם נישט גוט

שארפען אומבעקאנטען סס, אזוי אז מ'האט זי באזען געמוזט אפאפירען אין א שפיטאל אין פיעטריקאווער.  
מען איז חושד, אז דאס האט זי דער אל-טער פער'ס'ס זעכערט נאך דערפאר - ווייל זי ער האט נאך דערוועגן, ווי זי פלייגען זיך אין די קראמפען, האט ער קיין ווארט נישט געזאגט, און איז אוועק אין ערגיגן - מ'ווייסט נאך ביז איצט נישט וואו.  
מ'האט נאך איהם פאנאדערנעשיקט שטעק-ברייח.

בען איז איהם געווארען ביטער און וזיער, אזוי האט ער זיך גאר אפט פערקלאגט, ביז עהערנעכטען איז הילקע מיט זיין ווייב און דעם פאראבעק יוזעף פשיבילא בעקומען פון דער אר-בייט עסען מיטאג.  
דער אלטער האט זי דערלאנגט דאס גע-קעכן, וואס ער האט זי שפענדיג אפגעקאכט, און אז די דריי האבען נאך ס'עס געווען דאס ערשטע לעפעל האבען זיי בעקומען מורא'דיגע קראמפען.  
מ'האט היינט ארויסגערופען מעדיצינישע הילף, און עס איז פעסטגעשטעלט געווארען, אז זיי זענען בכיוון פער'ס'ס געווארען מיט עפיס א

(2) מיט א'נערך 2 יאהר צוריק האט דער 78-יעהריגער פעררינגער שיימק חתונה געמאכט זיין טאכטער בערטא מיט איינעם לידוויק הילקע, דאן האט ער דעם גאנצען פערמענען זיינעם אפגעשריבען אויף דעם נאמען פון זיין איידעם און טאכטער, בתנאי, אז זיי זאלען איהם אויסהאלטען ביז'ן סוף פון זיין לעבען.  
נאך דעם אויסנעבען אבער די טאכטער, האט ער זיך אנגעווייבען צו קלאגען פאר די שכנים אין דארף (פארגעקומען איז די געשיכטע אויפן דארף אדמאט, פיעטריקאווער קרייז) אז ער ווערט זעהר נישט גוט בעהאנדעלט, און זיין לע-

איז א שעת רהפוישר...  
זונטאג - שפאלט מען העפ, און שטעכט מען מיט מעסערס

דהיינו - אז זיי ווילען איהם שחט'ן... דער באלעבאס האט אבער נישט געוואלט ווארען, אז זיי זאלען אויספיהרען זיער פערלאנג, און ער האט אויסגעכאפט א רעוואל-ווער און אנגעווייבען שיעסען... איינעם פון די אנהאלער, דעם 21-יעהריגען באזעללאוו ליערמאן האט ער מיט א קויל גע-טראפען אין לינקען פוס, און דעם צווייטען, פיאטער לויטשעווסקי האט מען ארעסטירט.

טאר איז לכבוד זונטאג פארגעקומען א פעסטע סעודה מיט בראנפען, זענען 3 פון די נעסט בעפאלען דעם בא-לעבאס זענען הוי, יוזעף רענדליקאווסקי, וועלכען זיי האבען דערקלעהרט איין קלייניגקייט, ווי

(2) אויף האט פאנאטאוויע נעכטען געהאט צו טון:  
מיט דעם 23-יעהריגען מיעסעוילאוו אדא-מייאק (פאפאריניצער 13) וועלכער האט געקריגען א געשפאלטענעם קאפ.  
דאס נעמליכע - מיט'ן 34-יעהריגען ווא-טשעך רוזשינאטא (אויף מארישיניער 9) און מיט דעם 55-יעהריגען ריינהאלד פוס (שעשעלאנא 15), דערפאר - זענען געשטאכען געווארען מיט מעסערס:  
די 27-יעהריגע זאפא זידא (מארישיניער 33) און דער 27-יעהריגער אנטאני יאשיקאווסקי ווא-פיענא 5.  
די אלע זענען צונויטק געווארען בעת גע-שלעגען.

מארגען, דינסטאג און אייספליג  
היין ווארשא

אויף מארגען, דינסטאג דעם 24-טען ד.ה. אראנגיורט דער היגער וואגאן-לי-קוק אן איינטיג-גינגען אויספליג קיין ווארשא.  
אפפאהר פון לאדו דינסטאג 7 א זיגער פרייה, אפפאהר פון ווארשא דעמאלטען טאג 9 אווענד.  
דער פרייז אין ביידע זייטען איז 12 זל.  
בילטען צו בעקומען אין ריווע-ביורא 16 זל.  
"וואגאן-לי-קוק" פיעטריקאווער 64.

פאפולערע צוג קיין קראטא

ווי מיר האבען שוין מיטגעטיילט אראנגי-זירט דער היגער, וואגאן לי קוק" א פאפולערע צוג קיין קראטא.  
אפפאהר פון לאדו שבת דעם 28 ד.ה. אין די נאכטיגאג-שעה, צוריקקום קיין לאדו מאנטאג אין די פרייהמארגען שעה.  
דער פרייז אין ביידע זייטען איז 12.80 זל.  
צוליב די קליינע צעהל בילטען איז גע-וואונען וואס פרייער זיך צו פערזעהן, בילטען צו בעקומען אין ביורא 16 זל, וואגאן-לי-קוק" פיעט-ריקאווער 64.

מארגען, פיליגען אויספליג  
היין גדיניע

אויף מארגען, דינסטאג, דעם 24 ד.ה. אר-גאניורט דער היגער, וואגאן-לי-קוק" א פיליגען אויספליג קיין גדיניע.  
אפפאהר מארגען, דינסטאג, דעם 24 ד.ה. 9.25 אווענד פון קאלישער באהן, דער פרייז איז 3-טע קל, 18 זל, 2-טע קלאס 27 זל. רעזער-ווירטע פלעצער.  
בילטען צו בעקומען אין ביורא פון וואגאן-לי-קוק" פיעטריקאווער 64.

Dr. R.  
Zalcwasser  
Chirurg - כירורג  
ציגעל-גאס 19, טעל. 125-17  
נעהמט אן פון 1-2 בייטאג און פון 4-7 נאכט.

Dr.  
Wolkowski  
ציגעל-גאס 4, טעל. 216-90  
נעהמט אן אין הויט-און ווענערישע קראנקהייטען מענער-שוועכע אויסנאמען-שעה'ן פון 8-1 מיטאג און 5-9 זונט.

### צו די עלטערן פון דעם יונגעל וואס איז נעכטען געמאפעט געווארן רען אויף פאמארסקא גאס

די עלטערן פון דעם יונגעל, וואס איז נעכטען געמאפעט געווארן, זענען געקומען געווארען אויף פאמארסקא גאס 53, דארטען זיך מעלדען אין אונזער רעזאקציע אין די אונטערשטען צווישען 6-8.

### וואך פון „פולישע וויסען קרייז“

אפער צו דער געזעלשאפט דער פולישער וויסער קרייז פיהרט ווי בעזאמט א ברייטע אויפגענומענע צווישען מיליאנער ארגאניזירט קורסען, אויספונגען, רעמע-רעטען, פיהרט א ביבליאטעק א. ד. גל.

כרי צו פערברייטערען די דאזיגע אקציע, ארגאניזירט די אינסטיטוציע פון 5-טען בייז 12 נאָרעמבער א „וואך פארן פולישען וויסען קרייז“ אין משך פון דער וואך וועלען ארגאניזירט ווערען א גאנצע רייה הכנסה-אמפרעזעס, ווי גאס זאמלונג-גען און אין ליקאלען, סעאטער-פארשטעלונגען, דאָנסנינג, פערוויילונגס-אָווענדען אין די צוקונפטיגע א. א. א. א. א. א. א.

די פערוואלטונג פון „פולישען וויסען קרייז“ וועלען זיך דערנעבן צו דער געזעלשאפט מיט דעם אפער, אונטערצושטיצען די דאזיגע אקציע.

### פאר הונגער

(א) אויף ניי-טאראווא 1 איז פלוצים פער-הילט געווארען פאר הונגער און אויסשפונג פאר-אומבאקאנטער 70-יארהינגער מען. מ'האט איהם אָפגעפיהרט אין זאפאטעס שפיטאל.

### א געהיימנישפולער הרוג

(א) אויף מורנאטאוסקא 3 האט מען אין גאס געפונען א טויטען אומבאקאנטען מאנספער-שילן אין די 50-גער יאָהרען מיט א צוהאקטען קאָפּ.

עס איז דערוויל נישט גענוי פאסטע שטעלט געווארען ביי וועלכע אומשטענדער ער איז דער'היינט געווארען און ווער פאר און וויל מ'האט ביי איהם קיין שום דאָסומענטען נישט געפונען. דער טויטער קערפער איז אָפגעפיהרט גע-וואָרען אין פראָזעקוטאָריום.

## א בריה אין רעדאקציע פון 2-טען הליינהענדלער-פערליי

פון צווייטען קליינהענדלער-פערליי (אלט-שטאָט 10) בעט מען אונז צו פערענעטליכען פאָל-גענדען בריף:

די לעצטע צייט ווערען די יודישע מאַרק-שטעהער אין פּוילזנער קאָנסטאָנטער סענאָרעוויזעס. די בעציהונגען פון די קריסטליכע מאַרק-שטעהער צו די יודישע איז ממש אַנאַווערטענליכע. די יודישע הענדלער, וועלכע קומען צו פּאָהרען אויף די מערק זיצען אָפּ גאַנצע נעכט און היטען אָפּ די סחורה, און די קריסטליכע הענדלער קומען אין דערפריה און יאָגען אַרעפּען די יודען פון די פּלעצער, און טאַמער פּרובט איינער פּראָטעסטירען, צענטערט מען איהם מיט קלעפּ.

ס'איז נענט אַיבערצוגעבען אַ פּאַקט, וואָס איז פּאַרנעקומען דעם 18-טען אָקטאָבער ד. י. אין דעזשאַ (פּוילזנער קאָנסטאָנטען), נאָך אַ נאַכט היטען די שטעלען, וואו די יודישע מאַרק-שטעהער האָבען קיין אויב נישט צוגעטון, זענען אין דערפריה גע-וואָרען.

### היי ארץ ישראל

היינט אָווענד פּאַהרש אָפּ פון וואַראַש אַ גרויסער טראַנספּאָרט צוליב און טוריסטען קיין ארץ ישראל. די גרופע פּאַהרש איבער-לעמבערג און פּראָדעשט קיין קאָנסטאַנצא און פון דאַרט ווייטער מיט דער שיף „פּאַלאַנאַ“, וואָס געהט אָפּ מיטוואָך אָווענד קיין ארץ ישראל.

מיט דעם דאָזיגען טראַנספּאָרט פּאַהרען פון לאַדז אַ גרעסער צאָהל פּערזאָנען (קרוב 50), פון זיי אַ גרויסער טייל אויף סעטיאָפּיקאַטען, אַרויספּאַדערונגען, ווי אויף קאַפּיטאַליסטען, טוריסטען א. א. וו. אלע פּאַרמאַליטען זענען צעלעדיגט געוואָרען דורכ'ן היגען פּאַלעסטינאַ-אַמט שרודמיעסקא 29.

### פערזאמלונג פון הייז-וועכטער

(2) נעכטען איז אין קינא „אשווישען“ פאַרנעקומען אַ פּערזאָמלונג פון הויזוועכטער. אין דעוואַלעט פון דער דאָזיגער פּערזאָמ-לונג וועט אין מיניסטעריום פּאַר נעזעלשאַפּטליכער שוץ אַרביבערשיקט ווערען אַ מעמאָריאַל אין וועלכען די הויזוועכטער פּאַדערען: פּערזאָמלונג אויף דער עלטער און פאַר אומגליקספּאַלען, אַפּ-האַלסטען קינדערגעבען און עקסמיסיעס און דאָס דעוואַלעטען פּונם קאַלעקטיווען אַפּמאָך.

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

(2) דער פּויער וואַלדיסלעוו פּיגאַן פון דאַרף פּאַמיקאַוו, פּיערסקאָווער קרייז, האָט געמאַלדען אין דער פּאַליציי, אַז אויב'ן שאַפּעלי לאַדז פּיערסקאָוו, ווען ער איז געפּאַהרען אויף זיין סוואַרמאָנע מיט זיין 16-יערהינגען זעהו, יאָן, איז איהם בעפּאַלען אַ פּאַנדיט, נעגעבען איהם מיט אַ דראָג אַיבערן קאָפּ און צוגערויבט ביי איהם 30 גילדען, וואָס ער האָט אָפּגעלייט פּאַר'ן פּערקויסטען האַלץ אין טוישן.

### היינט האנצערט פון ישראל אלטער איז פיהארמאניע

היינט, מאַנטאָג, קומט פאַר אין פּילדאָ-מאַנע-דער גרויסער קאַנצערט פון פּעריהמטען זינגער און אויפּערקאָנטאַר ישראל אַלעזר, אין פּראָגראַם געהען אַלען די נייעסע קאַנ-פּאַזיציעס ווי אויך פּעריזידענט פּאַלעסטינאַ-לידער.

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### וועגען דעם שטודיום אין אויסלאנד

דערמיט ווערט בעקאנט געמאכט, אז די פאָל-גענדע אָבטיילונגען אין פּראָנקרייך, בעלגיע און שוויצערען נעמען נאָך אַן איינשרייבונגען: מעדיצי-נישע, סאָראַפּעוויטישע, דענטיסט, און פּאַליטעכנישע גלייכצייטיג ווערט געמאַלדען, אַז דאָס פּער-שרייבען זיך אויף דעם זומער-טרימעסטער אינעם ירושלים'ער אוניווערסיטעט איז נאָך אַקטועל.

א דאנק דעם גענעראַל-קאָנסול פון פּראָנקרייך אין וואַרשאַ האָט דער צענטראַל-קאָמיטעט פּון די יודישע אַקאַדעמישע פּעראַיינען אין פּוילזען בעקו-מען די ערלייבניש צו ערלעדיגען פאַר די פּראָג-ווינצער חברים וויזעס, וואָס וועט זיי אויף-ארום איינברענגען די רייזע-האַצאָל קיין וואַרשאַ.

עס איז געוואונדערן, אז די חברים, וואָס ווי לען שטודירען אין אויסלאַנד, זאָלען זיך פּערשא-לען די צ.י.ע. פּעסער, וועלכע דערמאָנליכט אַ גאַנצע רייה פון הנחות ביי די קאָנסולאַר און רייזע אָפּזאַהלען.

איז אַקטאַבער און אין נאָוועמבער ווערען אָרגאַניזירט הנחה-רייזעס קיין פּראָנקרייך און בעל-גיען אין די פּאַלגענדע טערמינען: אָקטאָבער: דעם 18, 21, 25, 28; נאָוועמבער: 1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29.

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### מערדונג

אלגעמיינער פּראָג. לאַנדעס-פּעראַיינ פון בעלקיידינג-ארבייטער אין פּוילזען, אָפּטיילונג 2 אין לאַדז, בושעזשינער 5.

אכטונג, דאַמען-מאַנאַזשן-אַרבייטער! היינט, מאַנטאָג, ד. 28 אָקטאָבער ד. י. 8.30 אָוונד קומט פאַר אין פּעראַיינ-לאַקאַל (בושעזשי-נער 5) אַ פּאַר-פּערזאָמלונג פון דאַמען-מאַנאַזשן-אַרבייטער. א. ט. א. 1) בעריכט פון דער קאָנפּע-רענץ מיט'ן מיניסטער-פּעראַיינ, 2) די לאַנגע און פּאַך, 3) אַקציע פאַר נאַרמאַלע אויסצאָהלען. אַלע דאַמען-מאַנאַזשן-אַרבייטער דאַרפּען אין אייגענעם אינטערעס אָנבעדינגט קומען. די פּאַך-קאָמיטע

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...

דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע... (דער זעהו שלאפט, ווי א טאטע...)

### ר. איזראעל

## דירעקטאר אדארה גארד

סענסאציאנעל-שאפאנענדער ראמאן פון יודישען לעבען 71

דאָס איז דאָך נישט מעגליך, פּאַרוואָס טראָגט ער עפּים צוריק דאָס פּעקעל, אפּער וועט מען עס נישט אָננעמען פאַר איהר?

פּאַרוואָס היינט איז דאָך דער געווענליכער טאָג ווען יעדער קען אריינשיקען אין טורמע וויפיל עסען ער וויל און וואָס פאַרע עסען עמיצער וויל, האָט מען זיך אפּער דערקענט דערזויף, אפּער טאָג מען שוין ענטוועקט דעם גאַנצען סוף.

דאָס איז דאָך אַבער אויך נישט מעגליך, דו זעהסט דאָך, אַז דאָס פּעקעל איז אפּילו נישט אָנגעפריהרט. אזוי ווי מיר האָבען עס אריינגעגעבן אזוי טראָגט ער עס צוריק.

זייער ניגוריקייט האָט דערגרייכט די העכ-סטע מדרגה. זיי האָבען גאַרנישט געקענט פּאַר-שטעהן וואָס דאָס האָט געקענט נעשעהן און איי-נער פון זיי דער דרייטערער, דער גרעסערער רייזקאַנט, זעהענדיג, אַז דער טורמע-וועכטער דער-הייטערט זיך מיט'ן פּעקעל און עסען אין אַנ-דער גאָס פּאַרען איז צוגעבונגען צום וועכטער און איהם דירעקט געפּרענט:

— ענטשולדיגט הונדערט מאל, פאַניע שא-נאַווי, איך האָב געברענגט דאָס פּעקעל פאַר דער פּרוי ראָוען, וועלכע זיט אין טורמע, דאָס איז פון איהר מאן און איצט זעה איך, אַז איהר טראָגט דאָס ארויס, וויל מען דאָס פאַר איהר נישט צונע-מען, אַיהר זוכט געוויס מיך, כּרי מיר דאָס צוריקצוגעבען.

— דו נאָרשער קאָפּ, האָט דער וועכטער אין גוטען הומאָר אַ קלאָפּ געגעבען דעם פּערשוין אי-בער דער פּלייצע, זי האָט דאָס פּעקעל קוויטירט, ס'איז אויף גוט, ווי זי וואָלט עס בעקומען. נאָר וואָס דען?

— נאָר זי האָט עס מיר פּשוט פּרוצוקעני-געקענט, איהר וועלכע נישט דאַרט קיין עסען, זי בעקומט גוט דרויסען יערען טאָג נאָכן היבשע

# הפארמ פארמ = בעוועגונג

## דער יובילעאום פון ל. ק. ס.

דאס נעכטיגע ספארט לעבען אין לאנדאן איז אדורך אונטערן צייכען פון 25 יעהריגען יובילעאום פון דעם גרעסטען און שטארקסטען ספארט פראייין אין לאנדאן ל. ק. ס.

דער דאזיגער פראייין האט נעכטען זעקס-מאנעטער בערינגען פון דער מלוכה'סער קאמאנדער מאכט פון פערשידענע אינסטיטוציעס און בריי-דערליכע ספארט-פראיינען. אין די ראהמען פון די יובילעאום-פערמטעטונגען זענען פארגעקומען לייכט-אטלעטישע פערמטעטונגען מיט'ן אנטהאל פון די פאלישע מייסטערס פון פרא. וויס. יאנגאוסקא און סמטסקובנא. דאן איז פארגעקומען א זעהר אינטערעסאנטער-האזענ-מעשע צווישען ל. ק. ס. און דער ווארשעווער "פאלאניא" און א ליגע-האזענ-מעשע צווישען ל. ק. ס. און דער שלע-זשען "רוך".

די טענסאציע אין די לייכט-אטלעטישע פער-מעטעטונגען זענען געווען די צוויי שפיין-ווארשען פון דער פרא. סמטסקובנא, וועלכע האט אין ביידע ווארשען געשלאגען צוויי רעקארדען. מיט דער רעכטער הענד האט זי געווארען 38.20

ווען קיין צומאל, ווייל "רוך" האט געשפילט מיט א גאנצען קלאס העכער ווי ל. ק. ס. וועמענס אג-גריק און הילפס-ליניע האבען אינגאנצען זיי נישט עקזיסטירט אויפ'ן פלאץ אין דער זיג פון "רוך" אין א פולשטענדיג פערדינסט.

**גארפארניא-משארני 2:4**  
**טראסאוויא-וויסלא 1:1**

די "דערביס" פון קראקא האבען צוגעזיגען א גרויסען עולם. דאס שפילען אליין איז געווען גיטש פלאנעטינג, אבער אויסגעגליכען, גאָר איי-טערשפאנטעס אין דער מעשע נישט געווען, "קראקא-קאזי" האט דערגרייכט נאָך א גאָלד וועלכען דער ריכטער מושינער האט נישט אָנערקענט.

**ווארשאוויאנסא-22 פול'ס (שעדלעך) 1:2**

דער מעשע איז פארגעקומען אין ווארשא און האט ווייטער פסטעטשעטעס ווארשאוויאנסא אויפ'ן ערשטען אָרט פון דער צווייטער גרופע. נאָך די נעכטיגע ליגע-מעשען שטעלט זיך די ליגע-טאבלע פאר אויף פאלענדען אָפן. אין דער ערשטער גרופע ווענען דער ליגע-מייסטערשאפט: רוך, וויסלא, פאָנגא, קראקאוויא, ל. ק. ס.

אין דער גרופע ווענען דערהאלפען זיך אין דער ליגע: ווארשאוויאנסא, 22-טער פול'ס, גארבארינא, ווארשא, סטאָרי, פאָנגאוויע.

### מעשע וועגען דער וועלט-מייסטערשאפט אין באקס קאָנערא בעזינג פאלינא אין 15 רונדען אויף פונקטען

ל. ק. ס. 22 (ס. ס.)

היינט איז דא אַלעין רוימער סטאדיאן פאַר-געקומען דער באַקס-מעשע אין דער שווערער וואָג ווענען דער מייסטערשאפט פון דער וועלט, ס'האָ-בען זיך געטרעפן דער בעקאנטער איטאַליענישער באַקסער קאָנערא מיט פאלינא, גיטש קאָנעראַדי דערויף וואָס קאָנערא האט אין דער נינטער רונ-דע צובראָכען אַ האַנד, האָט ער דאָך אויסגעוואָ-לען דעם קאַמף אין אלע 15 רונדען און געווינט אויף פונקטען.

**רעפּרעזענטאַני פון גדינע געדאַניא 5:0**  
**בלאַז-ווייס (בערלין) - ווארשא 5:5**  
**אפהלענגע פון סקאַנדאַליעזען מעשע**  
**הכה"ל - ל. ק. ס. I**

אויף דער לעצטער זיצונג פון דער שפיל און דיסיפלינאַר-אַפטיילונג ביים לאַדזער פּוסבאַל-פער-באנד איז "ערלעדיגט" געוואָרען די פּאַנע פון

סער-מאַנשאַפּט "לאַנגפּוהר". די דאַנציגער מאַן-שאַפּט בעשטעהט פון יונגע שפילער, וועלכע זע-נען אָבער טעכניש אויסגעשולט, אָבער נישט רי-טיגירט און דעריבער האָט "וידעווי" לייכט-בע-זינגט די דאַנציגער. דער מעשע איז פארגעקומען אין די ראהמען פון דער מייסטערשאפט פון די ארבייטער-מאַנשאַפּטען אין פּוילען. שבת האָט "לאַנגפּוהר" פערשפילט בי דער ווארשעווער "סקרא" מיט 1:2.

### טעניס-מייסטערשאפטען אין פוילען

**לעניא - לאדזער טעניס-קלוב 0:7**

נעכטען און עהצענטען אין אין "העלע-נאָו פאָרעקומען דער מעשע ווענען די מאַן-שאַפּטען מייסטערשאפט פון פּוילען אין טעניס, "לעניא" אין וועמענס מאַנשאַפּט ס'האָבען גע-שפילט טלאשניסקי און וויטמאַן האָט אָהן שום שוועריגקייטען פאָרגאָמירט די אַבאריסט-מאַנשאַפּט אין דער הויכער פּרעהלעטיש 3:8. אַזיאָרוס וועלען זיך אין פינאַל ווענען בעכער שרעפּען ל. ק. ס. און ס. ק. ס.

### ליגע-מעשען אין לאנד

רוך (שעדלעך) - ל. ק. ס. 0:4

דער דאזיגער ליגע-מעשע איז פארגעקומען אין די ראהמען פון יובילעאום פון ל. ק. ס. גאַנץ אונטערוואָרט האָט דער מעשע געוואונען די שלע-נישט מאַנשאַפּט און דאָס מיט אַזע הויכען רעזול-טאָט פון 0:4 דער זיג פון "רוך" איז נישט-בע-

### האזענ-מעשע

**ל. ק. ס. - פאלאניא 3:6 (1:3)**

דער האזענ-מעשע צווישען ל. ק. ס. און דער ווארשאווער פאלאניא, וועלכער איז פארגעקומען אין די ראהמען פון יובילעאום פון ל. ק. ס. האט זיך פערענדיגט מיט א נצחון פון ל. ק. ס. אין דער 5ער העלטיש פון 3:6.

### קאמפע וועגען בעכער פון ל. ק. ס. א. פ. נ.

**ל. מ. ס. ג. - ווימא 3:8**

נעכטען איז פארגעקומען דער האלב-פינאַל-מעשע ווענען דעם בעכער פון ל. ק. ס. א. פ. נ. אָדער ווי מען רופט עס די נישט-אַפיציעלע סמבאַל-מייסטערשאפט גאנץ לאנד. אין האלבפינאַל האָבען זיך געטרעפן ל. מ. ס. ג. און ווימא. ל. ק. ס. א. פ. נ. האָט אָהן שום שוועריגקייטען פאָרגאָמירט די אַבאריסט-מאַנשאַפּט אין דער הויכער פּרעהלעטיש 3:8. אַזיאָרוס וועלען זיך אין פינאַל ווענען בעכער שרעפּען ל. ק. ס. און ס. ק. ס.

### "וידעווי" - לאנגפּוהר (דאַנציג) 1:5 (1:3)

נעכטען איז פארגעקומען אַנאַינטערעסאַנטער סמבאַל-מעשע צווישען דער לאַדזער ארבייטער-מאַנשאַפּט "וידעווי" און דער דאַנציגער ארביי-

### וועז ליבע קומט צו שפעט פון קראא לעווי.

שלאָפּעריג ליב, זי האָט זיך אויך געמיינט צו האַל-טען זיך גיטטיג יונג און זיך אינטערעסירען מיט זאַכען, אין וועלכע נאָך די יונגע-וואַג און פּערזאָנלעך-רעסירט. עס איז איבעריג צו הערענען, אַז זי האָט דערביי איבערגעלעבט די שטאַרקסטע פיזישע און גייסטיגע יסורים.

און נאָך די אלע איבערמענטלעכע אַנשטרע-נגען האָט זי איינגעווענען - און דאָס איז געווען די מיטטיגסטע פּיל - אַז איהר אייגענע ליבע, וועל-כע האָט איהר אייגענעווערען אויף גרויס און אַלץ פּערזענלעך, איז געווען נישט מעהר זי דאָס אויפפאַלע פון אַ שווערעלע, וואָס לעשט זיך פאַר איהר, און אַז אין די מיטלע-וואָרען איז מען מעהר נישט פּהליג צו גרויסע לייבשאַפּטען. איהר יונגער בחור איז איהר פונקט אויף דע-פּעסען, ווי זי איהר, און טיף אין האַרצען האָט זי געפּיהלט, אַז מעהר פאַר אַלץ וועלט זי וועלען צוריק געהען צו איהר מאַן און איהר בעזען, אַז זי זאלען צוריק אויספּווען די היים, וועלכע זי האָט צעשטערט מיט איהרע אייגענע הענט.

דאָס איז דער אינפאַנט פון דעם אויסגעטראַכט-טען ראַמאַן. אָבער איז עס זאַקע נאָך אַנאַליסירן טראַכטער? טרעפען דען נישט אָפּט אויפּע טראַ-דען פּרויען אין די מיטלע-וואָרען ווערען פּלוצלינגס הונגעריג נאָך ליבע און לאַזען זיך אויס זי וועקן. אָבער וועלען, ווער וועלען גע-רען זיי זי, און ווען זיי געפּינען זי שוין יא, ווערען זיי וויין פּע-וואַנדעלט אין סם פּיילע ערשטען צו-הייערען זיך צו איהר. פּייהער צי שפּעטער געפּינען זיי אויס, אַז זיי האָבען זיך געאַרט, ווען זיי האָבען גע-מיינט, אַז זיי ווען יונגע-ווי זי ווען.

דער דאָזיגער הונגער נאָך ראַמאַנען, וואָס פעקאַלט מען-שען אין די פּע-זייגענע יאהרען, איז דער אַ טרויעריגע געשיכטע אין דעם עלטער ווען מענער און פּרויען פּלוצלינגס אין, אַז ווען יונגע-ווי איז פאַר אַן אַנגאַפּען פּאַראַיבער. די פּרוי פער-

### וועז ליבע קומט צו שפעט פון קראא לעווי.

קינדער און נישט איהר מאַן. עס שרעקט זי קיין זאך נישט אָפּ, נישט די רייך פון מען-שען און נישט קיין סקאַנדאַלען. זי הונגעריג נאָך יונגע, נאָך שאַרפע איבערלעבונגען, נאָך פּרענעדיגע ליבע, און זי כאַט זיך צו צו דעם, וואָס דער יונגע-מאַן פאַר איהר אָן, ווי אַ הונגעריגע צו ברויט.

דער מאַן גט זי אָפּ, און זי האָט חתונה מיט דעם יונגען בחור, דעמאַלט ערשט הויבט זיך אַן דער טראַגישע אומפּערמייליכע סוף פון איהרע חלומות.

זי האָט פּערלאָרען איהר היים, איהרע קינדער, איהר אָרט אין דער געוועלשאַפּט און זי געפּינט אויס, אַז ליבע איז נישט נען: דאָס אַלץ צו פּע-גייטיגען, ווי זי האָט פּייהער געזינט. און זי געפּינט אויס עפעס נאָך ערגערס: אַז זי האָט אויך פּערלאָרען דעם יונגען געליבטען, מיט וועלכען זי האָט חתונה געהאַט. ווייל ווען דער ערשטער רויש פון דער אַוואַנטירער איז אָריבער און דער יונגע מאַן האָט זיך דערווענען אַ צוגעפּונדענער צו אַ מיטעלעריי גער פרוי, איז עס אַפּגעקוהלעט געוואָרען.

די יונגענט וועט יונגענט. דער יונגע-מאַן האָט זיך אָפּגעקעווערט פון וויין עלטער-פּרוי און גע-נומען וועקן די געוועלשאַפּט פון מיינלעך אין וויינע אייגענע יאהרען; דאָ ערשט האָט זיך אַנגעהויבען דער פּרויען מאַרטיער-טום. מורא האָבענדיג איי-גאַנצען צו פּערלירען איהר יונגען מאַן, האָט זי אַנגעהויבען לעבען אַזוי ווי ער. זי האָט אַנגעהויבען וועקען און מיטלען זי אַזוי פּיזיש אויסצו-זעהען יונג - דורך סאַרבען די האַר, דורך "פלאַס-טישע" אַפּאַראַציעס אויפ'ן פּנים, דורך מאַסאַזשען, וואָס האַפען געוואָלט צוריק שטיף מאַכען דאָס

### וועז ליבע קומט צו שפעט פון קראא לעווי.

מיר איז די טעג אַיינגעפאַלען אין די ווענט אַ ראַמאַן, וועלכען ס'וואַלטען געמענט ליינענען יעדער מאַן און יעדע פּרוי, וואָס האַלטען פּיר די מיטעלע יאהרען. דער ראַמאַן הייסט: "די פּערבאַר טענע פּרויע" און איז פון דער פּען פון דער ענגלישער שרייבערין העלען קלאַדוועל אין דעם ראַמאַן ווערט געשילדערט דאָס צעשטערטע טרויע-ריגע לעבען פון אונטער-וואַקסענדיגע קינדער, נאָך-דעם ווי זייער עלטערע האָבען זיך געגאָט. אָבער צו דער זעלבער צייט גיט אונד דאָס פּוה די טראַ-געדיע פון אַ פּערשפּעטיגער ליבע פּיר אַ מיטעל-יעהריגער פרוי.

די מיטעל-יעהריגע פרוי, די העלדין פון ראַ-מאַן, איז אייבערלעבטיג, שעהן און גוט. זי איז רייך, אַנגעהענען, האָט אַ זעהן און אַ טאַכטער אין אונטער-וועלט אַ מאַן, וועלכער פּע-נעמעט אַרױס-גען פּלאַץ אין געוועלשאַפּט און וואָס איז אויף וויין שטייגער איבערגעגעבען צו איהר און גיט איהר אַלץ אין דער וועלט אַ חוץ הייסע ליבע. פינאַל-אָרף צוזאַמען רהיט און צופרידען. ער, פּערטאן אין זיין אַרבייט; זי - פּע-נומען מיט איהרע קינדער און מיט געוועלשאַפּטליכער טעטיגקייט. און פּלוצלינגס מיט אַמאַל פּערליבט זי זיך ווילד און לייבשאַפּט לייף אין אַ בחור, וואָס איז יונג גענוג צו זיין איהר זעהן. און דאָס איז פאַר איהר גענוג, אַז זי זאל צעשטערען נישט נאָר איהר אייגען לעבען, נאָר אויך וואַרד גאַנצע פּאַמיליע.

זי שטעלט זיך פאַר קיין נאָך נישט אָפּ. זי צע-טרעט מיט זי פּיס די פּרינציפען, מיט וועלכען זי האָט געלעבט פּיר אַיזע. ס'איז צו איהר נישט נישט איהרע

און דער מעשע ווענען דערהאלפען זיך אין דער ליגע: ווארשאוויאנסא, 22-טער פול'ס, גארבארינא, ווארשא, סטאָרי, פאָנגאוויע.

די פּע-זייגענע יאהרען, איז דער אַ טרויעריגע געשיכטע אין דעם עלטער ווען מענער און פּרויען פּלוצלינגס אין, אַז ווען יונגע-ווי איז פאַר אַן אַנגאַפּען פּאַראַיבער. די פּרוי פער-

און דער מעשע ווענען דערהאלפען זיך אין דער ליגע: ווארשאוויאנסא, 22-טער פול'ס, גארבארינא, ווארשא, סטאָרי, פאָנגאוויע.



